

# 珊瑚泉華人浸信教會西棕櫚灘福音堂

## Chinese Baptist Church of Coral Springs West Palm Beach Mission

主後二零一八年八月十九日      August 19, 2018

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華

Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇

Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家

Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹

Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩

Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



### Let's Pray

— 2018 Church Theme —

~ ACTS 2:42 (ESV)

And they devoted themselves  
to the apostles' teaching and the  
fellowship, to the breaking of bread  
and the prayers.

### 讓我們一起禱告！

— 二零一八年教會主題 —

~使徒行傳 2:42 (和合本)

[門徒]都恆心遵守使徒的教訓，  
彼此交接、掰餅、祈禱。



# Prayer Items 禱告事項

## **Adoration 敬拜** Psalm 詩篇 66:1-4

1 全地都當向神歡呼！2 歌頌他名的榮耀，用讚美的言語將他的榮耀發明！3 當對神說：「你的作為何等可畏！因你的大能，仇敵要投降你。4 全地要敬拜你，歌頌你，要歌頌你的名。」

1 Shout for joy to God, all the earth; 2 sing the glory of his name; give to him glorious praise! 3 Say to God, "How awesome are your deeds! So great is your power that your enemies come cringing to you. 4 All the earth worships you and sings praises to you; they sing praises to your name."

## **Confession 認罪** Luke 路加福音 24:46-48

46 照經上所寫的，基督必受害，第三日從死裡復活，47 並且人要奉他的名傳悔改、赦罪的道，從耶路撒冷起直傳到萬邦。48 你們就是這些事的見證。

46 and said to them, "Thus it is written, that the Christ should suffer and on the third day rise from the dead, 47 and that repentance for[a] the forgiveness of sins should be proclaimed in his name to all nations, beginning from Jerusalem. 48 You are witnesses of these things.

## **Thanksgiving 感恩** 2 Timothy 提摩太後書 1:8-9

8 你不要以給我們的主作見證為恥，也不要以我這為主被囚的為恥，總要按神的能力與我為福音同受苦難。9 神救了我們，以聖召召我們，不是按我們的行為，乃是按他的旨意和恩典。這恩典是萬古之先，在基督耶穌裡賜給我們的。

8 Therefore do not be ashamed of the testimony about our Lord, nor of me his prisoner, but share in suffering for the gospel by the power of God, 9 who saved us and called us to[a] a holy calling, not because of our works but because of his own purpose and grace, which he gave us in Christ Jesus before the ages began,

## **Supplication 祈求** Psalm 詩篇 34:4-5

4 我曾尋求耶和華，他就應允我，救我脫離了一切的恐懼。5 凡仰望他的便有光榮，他們的臉必不蒙羞。

4 I sought the Lord, and he answered me and delivered me from all my fears. 5 Those who look to him are radiant, and their faces shall never be ashamed.

- 
1. Pray for church-wide combined Bible study in July and August. Pray that God would use this Bible study 為暑期全教會聯合查經禱告。求神使用這個查經：
    - a) To connect all fellowship small groups for Christian fellowship. 連接教會的團契成員在主裡有交通
    - b) To cultivate the love of studying God's Word. 培養讀經習慣和愛慕神的話語
    - c) To build up believers through God's Word and prayer. 通過神的話語和禱告,建立信徒的靈命
    - d) To promote the use of Inductive Bible Study Method for personal and small group Bible study. 推廣歸納式查經方法
  2. 感謝神保守整個暑期兒童聖經學校順利完成。請繼續為在 VBS 期間來參加的孩童和家庭，能繼續來參加教會聚會禱告。Praise the Lord for a smooth and terrific VBS (Day 1-5). Please pray that those children and families will continue to come to church.

# 主日崇拜程序

## Order of Sunday Worship Service

主後二零一八年八月十九日上午十一時正

August 19, 2018 11:00 AM

Announcement  
報告

Worship Leader  
敬拜帶領

### **Worship in Praise 以讚美來敬拜**

Call to Worship  
敬拜宣召

Psalms 詩篇 66:1-4

Worship Leader  
敬拜帶領

Hymn of Ascent  
上行詩歌

#53 Great Is Thy Faithfulness  
你信實何廣大

Congregation  
會眾

Call to Confession  
悔改宣召

Ephesians 以弗所書 2:8-9

Worship Leader  
敬拜帶領

Assurance of Pardon  
赦罪宣告

Romans 羅馬書 5:1-5

Worship Leader  
敬拜帶領

Hymns of Praise  
讚美詩

#38 There Is a God 有一位神  
耶和華你是我的神

Congregation  
會眾

Invocation  
求告主名

Worship Leader  
敬拜帶領

### **Worship in Word 以生命之道來敬拜**

Choral Worship  
詩班獻詩

Because You Walk With Me  
因你與我同行

Choir  
詩班

Word of God  
神的話語

Exodus 出埃及記 17:9-16

Worship Leader  
敬拜帶領

Sermon  
證道

The Power Team  
超級團隊

Deacon Samuel Cheng  
鄭敏舜執事

### **Worship in Response 以回應來敬拜**

Hymn of Response  
回應詩歌

Jehovah our God reigns  
耶和華神已掌權

Congregation  
會眾

Greetings/ Welcome  
問安/歡迎

Worship Leader  
敬拜帶領

Offertory  
奉獻

Romans 羅馬書 12:3-8

Head Usher  
總招待

### **Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜**

Doxology

讚美頌 - 會眾

Congregation

Closing Prayer

結束禱告 - 鄭敏舜執事

Deacon Samuel Cheng

Postlude

殿樂 - 詩班

Choir

Home News 家訊:

1. 若有任何代禱事項、問題或其他事情，請通知黃騰彪執事。Please inform Deacon Bill Wong for any prayer requests and questions: Phone: (925) 519-2336. E-mail: billwong10167@gmail.com.

Serving Schedule 事奉表

	Today 今日	Sep. 16 九月十六日
Speaker 講員	Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事	Deacon Tonlo Wang 王同樂執事
Worship Leader 敬拜帶領	Deacon Bill Wong 黃騰彪執事	Deacon Edward Au 區煒文執事
Interpreter 傳譯	Bonnie Lau 馬如玉	Bonnie Lau 馬如玉
Song Leader 領詩	Velma Lee Chen 陳李詩敏	Velma Lee Chen 陳李詩敏
Child Care 兒童照顧	Amy Wong 黃巧芬	Betty Yiu 郭倩媛
Praise Team 敬拜小組	Bonnie Lau 馬如玉 Wendy Chan 陳寶蓮 Amy Wong 黃巧芬	Bonnie Lau 馬如玉 Wendy Chan 陳寶蓮 Amy Wong 黃巧芬
Ushers 招待	Deacon Edward Au 區煒文執事(總招待) Kellie Hom 徐潤好 Siu Ching Lau 劉小清	Deacon Bill Wong 黃騰彪執事(總招待) Kellie Hom 徐潤好 Siu Ching Lau 劉小清
Choir 詩班	Wendy Chan 陳寶蓮 Amy Louie 雷若仙 Connie Au 馬如蝶 Bonnie Lau 馬如玉 Deacon Edward Au 區煒文執事 Velma Lee Che 陳李詩敏 Lucy Lin 林賽英 Susan Zhou 周思婕	Wendy Chan 陳寶蓮 Amy Louie 雷若仙 Connie Au 馬如蝶 Bonnie Lau 馬如玉 Deacon Edward Au 區煒文執事 Velma Lee Che 陳李詩敏 Lucy Lin 林賽英 Susan Zhou 周思婕

事工預告 Upcoming Ministry Opportunities	
08/26(日)	浸禮 Baptism
08/26(日)	飯食同工年度訓練 Cooking team yearly training
09/01(六)	詩班訓練 Choir Training
09/09 (日)	聯合查經分享感恩會 Combined Bible Study Celebration and Thanksgiving Meeting
09/09 (日)	恩愛夫妻營(二) 跟進會議 MER2 Follow up Meeting

[illegible]

[illegible]

# 珊瑚泉華人浸信教會

## Chinese Baptist Church of Coral Springs

Address: 200 Coral Ridge Drive, Coral Springs, FL 33071

Tel: (954) 255-9910 Fax: (754) 240-4100 [www.cbccs.org](http://www.cbccs.org)



Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜	主日
	Chinese Adult Sunday School (Mandarin / Cantonese)	9:00AM	中文成人主日學(國/粵)	
	Children Sunday School	9:00AM	兒童主日學	
	Chinese Worship Service (Mandarin / Cantonese with English Translation)	10:30AM	中文主日崇拜 (國/粵/英語翻譯)	
	English Sunday School (English Adult/ Youth/ Children)	10:30AM	英文主日學 (英文成人/青少年/兒童)	
	Fellowship Lunch	12:00PM	團契午餐	
	Enoch Senior Fellowship (3 <sup>rd</sup> week)	12:30PM	以諾長者團契(每月第三周)	
	Luke Cantonese Fellowship Bible Study (2 <sup>nd</sup> /4 <sup>th</sup> week)	1:00PM	路加粵語團契查經 (每月第二/四周)	
Wed.	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	禮拜三
	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐	
	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契	
	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	
	Young Adult Fellowship	7:30PM	英語青年團契	
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四
Fri.	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	禮拜五
	Luke Cantonese Fellowship	7:30PM	路加粵語團契	
	Matthew Mandarin Fellowship		馬太國語團契	
	Living Stones English Fellowship		活石英語團契	
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	
	Matthew Fellowship Youth Group	8:00PM	馬太國語青年組	
	John Christian Youth Fellowship		約翰英語青少年團契	
	Matthew Fellowship Chinese Young Adult – Agape		馬太國語愛加倍社青小組	

### West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂

Location 聚會地點: Church In the Gardens, 3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410

Sunday Worship Service 主日崇拜 3<sup>rd</sup> Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)

Sunday School 主日學 3<sup>rd</sup> Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日) Adult 成人  
3<sup>rd</sup> Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日) Children 兒童/Youth 青少年

Bible Study 查經班 Saturday morning (禮拜六早上)